

31 sierpnia 2022 r.

Dotyczy: rozeznania rynku cen montażu nagrania z konferencji ZROZUMIEĆ ZMIANĘ DEMOGRAFICZNA, z możliwością udzielenia zamówienia

Numer sprawy: BUPN.261.3.2022

Zamawiający zamieszcza pytania, jakie otrzymał do przedmiotowego rozeznania, wraz z udzieleniem odpowiedzi.

Pytanie 1

Czy zamawiający posiada materiał typu "clean" czysty bez warstw i z wydzielonymi ścieżkami dźwiękowymi.

Odpowiedź 1

Zamawiający posiada materiał częściowo zmontowany oraz wydzielone ścieżki dźwiękowe.

Pytanie 2

Czy ścieżki audio nagrane są osobno?

Odpowiedź 2

Tak.

Pytanie 3

Czy ścieżki audio posiadają znaczniki czasu zgodne z materiałem video.

Odpowiedź 3

Nie.

Pytanie 4

Jaka jest długość materiału tj. każdej z sesji i docelowa długość po montażu.

Odpowiedź 4

Długość materiałów z poszczególnych sesji jest następująca:

Sesje 1-2 – 2:18 h

Sesja 3 – 1:34 h

Sesja 4 – 1:32 h

Sesja 5 – 1:53 h

Sesja 6 – 1:49 h

Sesja 7 – 1:29 h

Sesja 8 – 1:43 h

Sesja 9 – 1:19 h

Pytanie 5

Ile jest plików tłumaczeń audio.

Odpowiedź 5

Zamawiający ma 2 pliki z tłumaczeniami audio.

Pytanie 6

Czy zamawiający posiada wzory belek stosownych podczas nagrań, czy wykonawca opracowuje je w ramach umowy?

Odpowiedź 6

Tak, Zamawiający posiada wzory belek stosownych podczas nagrań.

Pytanie 7

pkt. 1.3.9 i inne z załącznika nr 2 mówiące o dodaniu ścieżki z dźwiękiem, czy zamawiający posiada tę ścieżki dźwiękowe?

Odpowiedź 7

Tak.

Pytanie 8

Czy zamawiający posiada nagrane prezentacje ze znacznikami czasowymi, ewentualnie materiał wzorcowy potrzebny do synchronizacji.

Odpowiedź 8

Zamawiający posiada prezentacje bez znaczników czasowych.

Pytanie 9

Czy tablice informacyjne dostarczy zamawiający?

Odpowiedź 9

Nie, ale Zamawiający posiada wzór tablic informacyjnych, który przekaże Wykonawcy.

Pytanie 10

Czy tłumaczenie audio posiada znaczniki czasowe zgodne z resztą znaczników w materiałach?

Odpowiedź 10

Nie.

Pytanie 11

Czy tłumaczenie jest nagraniem z realizacji na żywo czy poprodukcyjne?

Odpowiedź 11

Tłumaczenie jest nagraniem z realizacji na żywo.

Część 2:

Pytanie 1

Jaki język transkrypcji.

Pytanie 2

Jaki rodzaj transkrypcji.

Pytanie 3

Napisy zamknięte czy otwarte.

Pytanie 4

Transkrypcja na ile języków?

Pytanie 5

Osobną transkrypcja do tłumaczeń?

Odpowiedź:

Przedmiotem Części drugiej zamówienia jest wmontowanie materiału z transkrypcją ścieżki dźwiękowej konferencji do materiału z nagraniem z konferencji, a nie wykonanie transkrypcji.

Niniejsze wyjaśnienia są wiążące dla wszystkich Wykonawców i należy je uwzględnić przy sporządzaniu oferty.

Termin składania ofert w odpowiedzi na Zaprośzenie z dnia 26 sierpnia 2022 r. do składania ofert w celu rozeznania rynku cen montażu nagrania z konferencji ZROZUMIEĆ ZMIANĘ DEMOGRAFICZNA, z możliwością udzielenia zamówienia, zostaje przedłużony

z dnia 31 sierpnia 2022 r. do godz. 14:00

do dnia 2 września 2022 r. do godz. 14:00.